



# seat**ibiza**

Ausstattung & Technische Daten





### Die bifokalen Halogenscheinwerfer

Sicherheitskomfort mit Weitblick: Die beim neuen Seat Ibiza Sport serienmäßigen bifokalen Halogenscheinwerfer sind besonders leistungsfähig und sorgen mit ihrer optimalen Fahrbahnausleuchtung für nochmals verbesserte Sichtverhältnisse –

insbesondere bei schlechter Witterung oder Dunkelheit. Indem das Licht durch Zusatzreflektoren horizontal gestreut wird, ergeben sich anstelle des üblicherweise nur einen Brennpunktes gleich zwei. Die Seiten- und die Vorfeldbeleuchtung wird dadurch um ein wesentliches verbessert.

# Sie wollen alles? Sie bekommen noch mehr.

Musik in Ihren Ohren: dank neuem Sound System mit RDS, je nach Modell bis zu sechs Lautsprechern und einer Tonqualität wie bei einem Live-Konzert.

Wer an sich und andere hohe Ansprüche stellt, macht bei seinem Auto erst recht keine Kompromisse. Brauchen Sie auch nicht. Schon gar nicht bei einem so sportlichen Drei- bzw. Fünftürer wie dem neuen Seat Ibiza. Denn dieses Auto ist bereits serienmäßig mit mehr ausgestattet, als Sie erwarten: mehr Dynamik, mehr Sicherheit und mehr Komfort. Und wenn Sie doch noch den einen oder anderen Wunsch haben sollten – überhaupt kein Problem. Der neue Seat Ibiza kommt Ihnen auch hier gerne entgegen.

### Das Sound System

Mit dem neuen Sound System sitzen Sie im Seat Ibiza wie in Ihrem ganz persönlichen Konzertsaal. Egal, für welches Modell Sie sich entscheiden. Im Modell Stella erhalten Sie beispielsweise das Sound System I inklusive Multifunktionsdisplay, Autoradio (UKW) und Cassettenabspielgerät mit elektronischem Autoreverse, Vor- und Rücklauf, einer Zusatzendstufe mit einer Sinusleistung von 2 x 20 W, vier Aktivlautsprechern und vollständigen Audiokontrollfunktionen mit 24 Speicherplätzen serienmäßig.



Das Sound System II in den Modellen Signo und Sport erhalten Sie zudem mit Mittelwelle, einer Zusatzendstufe mit einer Sinusleistung von 4 x 20 W, mit sechs Aktivlautsprechern und vollständigen Audiokontrollfunktionen mit 30 Speicherplätzen – inklusive der Vorbereitung für einen CD-Wechsler für sechs CDs im Gepäckraum.

Selbstverständlich sind beide Sound Systeme auch mit dem Radio-Daten-System (RDS) ausgestattet, das den Sendernamen als Text anzeigt und automatisch die stärkste Frequenz einstellt. Vor allem zeichnen sie sich aber durch ihre begeisternde Klang- und Tonqualität aus – als seien Sie live dabei. Die Soft Muting-Funktion sorgt während der Fahrt oder beim Einsatz einer Telefon-Freisprechanlage dafür, daß sich die Lautstärke automatisch an die Fahrgeräusche anpaßt.



So bieten sich für Sie im Nu noch schönere Aussichten – mit dem auf Wunsch erhältlichen elektrischen Glas-Schiebe-Hubdach.

## Das Multifunktionsdisplay

Die große digitale Anzeigentafel (70 x 100 mm) in der Mittelkonsole des Seat Ibiza erhalten Sie automatisch in Verbindung mit dem neuen Sound System.

Das übersichtliche Multifunktionsdisplay informiert Sie aber nicht nur über die Funktionen des Sound Systems. Es dient gleichzeitig auch als Anzeige für die auf Wunsch erhältliche Autoclima oder den Bordcomputer.

Darüber hinaus informiert es Sie z. B. über die Uhrzeit, sowie über die aktuelle Außentemperatur. Liegt die Temperatur zwischen +5 °C und -5 °C, erscheint auf dem Display ein Warnsymbol für Frostgefahr.



## Der Bordcomputer

Damit Sie immer rundum informiert bleiben, versorgt Sie der optional erhältliche Bordcomputer mit aufschlußreichen Parametern wie der Durchschnittsgeschwindigkeit (km/h), der zurückgelegten Wegstrecke (km), der zurückgelegten Fahrzeit, dem Durchschnittsverbrauch (Liter/km), dem Momentanverbrauch (Liter/100km) sowie der verbleibenden Kraftstoffreserve (Reichweite in km). Auch diese Daten werden Ihnen über das Multifunktionsdisplay zur Verfügung gestellt.



Durchtrainiert bis in die „Fußspitzen“: der Seat Ibiza Sport mit 15“-Leichtmetallrädern (oben). Sportliche Eleganz serienmäßig bieten die Radzierblenden für die Modelle Seat Ibiza Signo (mitte) und Stella (unten).

## Die Autoclima

Die auf Wunsch erhältliche FCKW-freie Autoclima ist ein automatisches Klimatisierungssystem, das die Temperatur im Innenraum konstant auf der von Ihnen gewünschten Gradzahl hält – und zwar unabhängig von der Außentemperatur.

Sämtliche Informationen zur Autoclima werden Ihnen auf dem großen Multifunktionsdisplay des neuen Sound Systems übersichtlich angezeigt.

Serienmodelle	SELECT (3- u. 5-Türer)	STELLA (3- u. 5-Türer)	SIGNO (3- u. 5-Türer)	SPORT (3-Türer)
MOTORISIERUNG				
	1.4, 44 kW (60 PS)	1.4, 44 kW (60 PS)	1.4, 44 kW (60 PS)	
		1.4 16V, 55 kW (75 PS), ab 10/99	1.4 16V, 55 kW (75 PS), ab 10/99	
			1.6, 74 kW (100 PS), ab 10/99	
			1.6 Automatik, 74 kW (100 PS)	1.8 T 20V, 115 kW (156 PS)
		1.9 SDI, 50 kW (68 PS)		
			1.9 SDI, 66 kW (90 PS)	
				1.9 TDI, 81 kW (110 PS)

Ausstattung	SELECT	STELLA	SIGNO	SPORT
<b>AUSSENAUSSTATTUNG</b>				
Außenspiegel von innen manuell einstellbar, anklappbar	Schwarz	Schwarz	-	-
Außenspiegel asphärisch (Fahrerseite)	S	S	S	S
Außenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar	-	-	Wagenfarbe	Wagenfarbe
Dachantenne, diebstahlsicher, elektronisch verstärkt	S	S	S	S
Dritte Bremsleuchte, im Heckspoiler integriert	S	S	S	S
Halogenscheinwerfer	S	S	S	-
Halogenscheinwerfer, bifokal	-	-	-	S
Heckspoiler, klein	S	S	S	-
Heckspoiler, groß	-	-	-	S
Leichtmetallräder	-	-	-	S
Nabendeckel	S	-	-	-
Nebelscheinwerfer	-	-	S	S
Radzierblenden	-	S	S	-
Reflektoren (Türinnenseiten), vorne	S	S	S	S
Seitenschweller	-	-	-	S
Wärmeschutzverglasung	S	S	S	S
<b>INNENAUSSTATTUNG</b>				
Dreispeichen-Lenkrad	S	S	S	S
Fach für Plastikkarten über Radiobereich	S	S	S	S
Gepäckraumbeleuchtung	S	S	S	S
Haltegriffe im Dachhimmel, vier, silikongedämpft	S	S	S	S
Handschuhfach	S	S	S	S
Innenleuchte mit Abschaltverzögerung	-	S	S	S
Lederlenkrad, Lederschaltknopf	-	-	-	S
Lenksäule höhenverstellbar	S	S	S	S
Leseleuchte	-	-	S	S
Mittelkonsole	-	S	S	S
Seitenscheiben hinten ausstellbar (3-Türer)	-	-	S	S
Servolenkung	O	S	S	S
Sonnenblenden (Fahrer, Beifahrer) mit Spiegel	S	S	S	S
Türöffner innen verchromt	S	S	S	S
<b>ELEKTRISCHE AUSSTATTUNG</b>				
Diebstahlwarnanlage	-	-	S	S
Fensterheber elektrisch, mit Safety-Stop, vorne/hinten	-/-	S/-	S/S <sup>1)</sup>	S/-
Knopfschalter zur Zentralschließung	-	S	S	S
Lautsprecher, 4	-	S	-	-
Lautsprecher (2 Hoch-, 2 Mitteltöner, 2 Hecklautsprecher)	-	-	S	S
Licht-an-Warnsummer	S	S	S	S
Radiovorbereitung	S	S	S	S
Scheibenwischer, dreistufig mit Intervall	S	S	S	S
Selektives Öffnen der vorderen Türen mit Schlüssel	-	S	S	S
Sound System I inkl. RDS	-	S	-	-
Sound System II inkl. RDS	-	-	S	S
Vorbereitung für Autotelefon	-	-	S	S
Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung inkl. Heckklappe und Tankverschluß	-	S	S	S

- S = Serie  
 - = nicht verfügbar  
 O = optional

<sup>1)</sup> Ibiza Signo 5türig

<sup>2)</sup> in Armaturentafel (ohne Radio) und Anzeige in der Mittelkonsole mit Radio

Ausstattung	SELECT	STELLA	SIGNO	SPORT
<b>SICHERHEITSAUSSTATTUNG</b>				
Anti-Blockier-System (ABS) inkl. elektronischer Bremskraftverteilung (EBV)	S	S	S	S
Automatik-Sicherheitsgurte vorne höhenverstellbar	S	S	S	S
Elektronische Schlupfreduzierung (ESR)	-	-	-	S
Fullsize-Fahrer- und -Beifahrerairbag	S	S	S	S
Gurtstraffer vorne, pyrotechnisch mit Gurtkraftbegrenzung	S	S	S	S
Kindersitzsicherung im Fond (ISO-Fix)	S	S	S	S
Kopfstützen vorne höhen- und neigungsverstellbar	S	S	S	S
Kopfstützen hinten höhenverstellbar	S	S	S	S
Motor-Schleppmoment-Regulierung (MSR)	-	-	-	S
Seitenairbags, in Rückenlehne der Vordersitze integriert	-	S	S	S
Seitenaufprallschutz	S	S	S	S
Sicherheitslenksäule	S	S	S	S
Traktions-Controllsystem (TCS)	-	-	-	S
Warnblinkanlage mit Drucktaste in Armaturentafelmitte	S	S	S	S
<b>SITZE UND POLSTER</b>				
Fahrsitz höhenverstellbar	S	S	S	S
Rücksitzbank komplett und geteilt umlegbar (1/3 zu 2/3)	-	S	S	S
Sportsitze vorne	-	-	-	S
Tasche an der Rückseite der Vordersitze	-	S	S	S
Türverkleidung mit Textileinlage	S	S	S	S
<b>KLIMA</b>				
Autoclima	-	0	0	0
Gebälse, vierstufig	S	S	S	S
Glas-Schiebe-Hubdach, elektrisch mit Sonnenschutz-Jalousie	0	0	0	0
Heizungsauslaß im Fond	S	S	S	S
Pollenfilter	S	S	S	S
Umluftschaltung	S	S	S	S
<b>INSTRUMENTIERUNG</b>				
Außentemperaturanzeige <sup>2)</sup>	S	S	S	S
Bordcomputer	-	-	S	S
Drehzahlmesser	S	S	S	S
Kontrollleuchte für Nebelscheinwerfer	-	-	S	S
Multifunktionsdisplay	-	S	S	S
Öldruckmesser	-	-	-	S
Service-Intervallanzeige	S	S	S	S
Traktions-Controllsystemschalte (TCS)	-	-	-	S
Voltmeter	-	-	-	S
Warnlicht für offene Hecktür	-	S	S	S

Technische Daten	1.4	1.4 16V	1.6 (74 kW)	1.6 (74 kW) Automatik	1.8 T 20V	1.9 SDI	1.9 TDI (66 kW)	1.9 TDI (81 kW)
<b>MOTOREN</b>								
Antriebsart	Otto					Diesel		
Bauart/Einbaulage	Vier Zylinder in der Reihe, quer eingebaut							
Höchstleistung, kW (PS)	44 (60)	55 (75)	74 (100)	74 (100)	115 (156)	50 (68)	66 (90)	81 (110)
Höchstleistung bei min <sup>-1</sup>	4.700	5.000	5.600	5.600	5.800	4.200	4.000	4.000
Hubraum, cm <sup>3</sup>	1.390	1.390	1.595	1.595	1.781	1.896	1.896	1.896
Bohrung x Hub, mm	76,5 x 75,6	76,5 x 75,6	81,0 x 77,4	81,0 x 77,4	81,0 x 86,4	79,5 x 95,5	79,5 x 95,5	79,5 x 95,5
Verdichtung	10,7 : 1	10,5 : 1	10,3 : 1	10,3 : 1	9,5 : 1	19,5 : 1	19,5 : 1	19,5 : 1
Ventile pro Zylinder	2	4	2	2	5	2	2	2
Max. Drehmoment, Nm	116	126	145	145	210	133	210	235
Max. Drehmoment bei min <sup>-1</sup>	3.000	3.300	3.800	3.800	1.800	2.200	1.900	1.900
Kraftstoffanlage	Einspritzanlage							
System	Multipointeinspritzung		Simos		Motronic	Direkteinspritzung		
Zündung	Kennfeldgesteuert					Selbstzünder		
<b>FAHRLEISTUNGEN</b>								
Höchstgeschwindigkeit, km/h	157	170	188	184	218	161	180	193
Beschleunigung 0–100 km/h, s	15,1	12,5	10,7	12,5	7,9	16,0	12,1	10,5
<b>VERBRAUCH ▲</b>								
Städtisch, l/100 km	8,8	8,4	10,9	11,7	10,8	6,7	6,4	6,4
Außerstädtisch, l/100 km	5,3	5,3	6,0	6,5	6,0	4,0	4,1	4,0
Insgesamt, l/100 km	6,6	6,4	7,8	8,4	7,8	5,0	5,0	4,9
Kraftstoffart nach 93/116/EG	Super					Diesel		
Sicherheitstank, l	45	45	45	45	45	45	45	45
<b>REIFEN, FELGEN, FAHRWERK</b>								
Ibiza Select	5J x 13" 155 R13							
Ibiza Stella	5,5J x 13" 175/70R13	5,5J x 13" 175/70R13				5,5J x 13" 175/70R13		
Ibiza Signo	6J x 14" 185/60R14	6J x 14" 185/60R14	6J x 14" 185/60R14	6J x 14" 185/60R14			6J x 14" 185/60R14	
Ibiza Sport					6J x 15" 185/55R15			6J x 15" 185/55R15
Radaufhängung vorne	Einzelradaufhängung Typ McPherson, untere Dreieckslenker, Stabilisator							
Radaufhängung hinten	Einzelradaufhängung, Verbundlenkerachse, lenkkorrigierende Lagerung, Federbeine							
<b>ABMESSUNGEN</b>								
Gesamtlänge, m	3,877	3,877	3,877	3,877	3,877	3,877	3,877	3,877
Wendekreis, m	10,9	10,9	10,9	10,9	10,9	10,9	10,9	10,9
Radstand, m	2,443	2,443	2,443	2,443	2,443	2,443	2,443	2,443
Breite außen, m	1,640	1,640	1,640	1,640	1,640	1,640	1,640	1,640
Spurweite vorne, m	1,429	1,429	1,429	1,429	1,429	1,429	1,429	1,429
Spurweite hinten, m	1,394	1,394	1,394	1,394	1,394	1,394	1,394	1,394
Gepäckraumvolumen, l	250	250	250	250	250	250	250	250
Gepäckraumvolumen bei umgelegter Rücksitzbank, l	782	782	782	782	782	782	782	782
Höhe ohne Zuladung, m	1,422	1,422	1,422	1,422	1,422	1,422	1,422	1,422

▲ Die Verbrauchsermittlung nach 93/116/EG berücksichtigt das tatsächliche Fahrzeugleergewicht im jeweiligen Basismodell. Zusätzliche Sonderausstattungen können deshalb zu einer geringfügigen Erhöhung der angegebenen Verbrauchswerte führen. Je nach Fahrweise, Straßen- und Verkehrsverhältnissen, Umwelteinflüssen und Fahrzeugzustand können sich darüber hinaus in der Praxis Verbrauchswerte ergeben, die von den in dieser Norm ermittelten Werten abweichen.

## Technische Daten

	1.4	1.4 16V	1.6 (74 kW)	1.6 (74 kW) Automatik	1.8 T 20V	1.9 SDI	1.9 TDI (66 kW)	1.9 TDI (81 kW)	
<b>BREMSSYSTEM</b>									
	Hydraulisch betätigte, diagonal wirkende Zweikreis-Bremsanlage, Bremskraftverstärker, ABS inkl. EBV und je nach Ausstattungsvariante ESR und TCS								
Vorderachse	Scheibenbremsen								
Hinterachse	Trommelbremsen				Scheibenbremsen	Trommelbremsen		Scheibenbremsen	
<b>KRAFTÜBERTRAGUNG</b>									
Kupplung	Schaltgetriebe: asbestfreie, selbstnachstellende Einscheibentrockenkupplung mit Tellerfeder Automatik: Drehmomentwandler mit Wandlerüberbrückungskupplung								
Getriebe	5-Gang-Schaltung	5-Gang-Schaltung	5-Gang-Schaltung	4-Stufen-Automatik	5-Gang-Schaltung	5-Gang-Schaltung	5-Gang-Schaltung	5-Gang-Schaltung	
1. Gang	3,455	3,455	3,455	2,714	3,300	3,455	3,300	3,778	
2. Gang	2,095	2,095	1,944	1,441	1,944	1,944	1,944	2,063	
3. Gang	1,448	1,448	1,286	1,000	1,308	1,286	1,308	1,348	
4. Gang	1,098	1,098	0,969	0,742	1,029	0,939	0,917	0,967	
5. Gang	0,851	0,851	0,805	–	0,837	0,745	0,717	0,744	
Rückwärtsgang	3,385	3,385	3,167	2,884	3,060	3,167	3,060	3,600	
Achsübersetzung, Frontantrieb	3,875	3,875	4,250	4,529	3,389	3,667	3,158	3,158	
<b>GEWICHTE</b>									
Leergewicht, 3-Türer, kg	von	1.030	1.070	1.114	1.144	1.194	1.117	1.171	1.200
Leergewicht, 5-Türer, kg	bis	1.063	1.103	1.142	1.177	–	1.145	1.199	1.233
Zulässiges Gesamtgewicht, 3-Türer, kg	von	1.415	1.455	1.499	1.529	1.579	1.502	1.556	1.585
Zulässiges Gesamtgewicht, 5-Türer, kg	bis	1.448	1.488	1.527	1.562	–	1.530	1.584	1.618
Zulässige Achslast vorne, 3-Türer, kg		780	790	830	865	880	860	900	900
Zulässige Achslast vorne, 5-Türer, kg		785	800	850	875	–	870	900	–
Zulässige Achslast hinten, kg		770	770	770	770	770	770	770	770
Zulässige Anhängelast ungebremst, kg		500	500	500	500	500	500	500	500
Zulässige Anhängelast gebremst bei 12% Steigung, kg		800	800	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000
Zulässige Dachlast, kg		50	50	50	50	50	50	50	50
Stützlast, kg		50	50	50	50	50	50	50	50

## Serienkomfort, der in seiner Klasse Akzente setzt.

### AUSSENAUSSTATTUNG

- Nebelschlußleuchte

### INNENAUSSTATTUNG

- Leuchtweitenregulierung
- Ablagefach Fahrerseite
- Aschenbecher, vorne und hinten
- 12-V-Steckdose mit Zigarettenanzünder, beleuchtet

### ELEKTRISCHE AUSSTATTUNG

- Heckscheibe heizbar
- Instrumentenbeleuchtung regulierbar
- Elektronischer Tachometer

### SICHERHEITSAUSSTATTUNG

- Zusatzblinkleuchten seitlich
- Kindersicherung in den hinteren Türen
- Dreipunkt-Automatikgurte (2) und statischer Beckengurt (1) hinten
- Wegfahrsperre, elektronisch
- A-, B- und C-Säulen verstärkt
- Integrierte Stoßfänger mit Rammschutzleisten, hinten und vorne

### INSTRUMENTIERUNG

- ABS-Kontrolle
- Airbag-Kontrolle
- Batterieladekontrolle
- Bremsflüssigkeitsstandkontrolle

- Digitaluhr
- Fernlichtkontrolle
- Handbremskontrolle
- Heckscheibenheizungskontrolle
- Kraftstoffvorratsanzeige
- Kühlmitteltemperaturanzeige
- Nebelschlußleuchtenkontrolle
- Öldruckkontrolle
- Standlichtkontrolle
- Tages- und Gesamtkilometeranzeige, digital
- Vorglühkontrolle (Dieselmotoren)
- Warnlicht für Kraftstoffreserve
- Kontrolleuchten für Blinker
- Kontrolleuchte für Wegfahrsperre
- Ganganzeige (nur Automatikversion)
- Warnblinkkontrolle



Alle Angaben entsprechen den zum Zeitpunkt der Drucklegung vorhandenen Kenntnissen. Vorbehalten bleiben Änderungen, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit nicht erheblich mindern. Ihr SEAT Partner informiert Sie gerne.



**Autohaus**  
Luisenstraße  
Luisenstraße 59 · 75172 Pforzheim  
☎ 0 72 31 - 35 27 09 · Fax 35 41 04

SEAT Deutschland GmbH, Starkenburgstraße 10, 64546 Mörfelden-Walldorf  
SEAT Informations-Service (01 80) 5 42 52 (0,24 DM/Min.), Internet: [www.seat.de](http://www.seat.de)

